Evropský parlament
2024-2029

Rozpočtový výbor

2025/0326(BUD)

10. 11. 2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 14

Návrh zprávy
Aura Salla
(PE779.349v01-00)

Uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům na základě žádosti Švédska – EGF/2025/003 SE/Northvolt
(2025/0326(BUD))

Pozměňovací návrh 1
Angéline Furet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že společnost Northvolt se specializovala na architektonické a inženýrské činnosti, technické zkoušky a výrobu baterií; vzhledem k tomu, že společnost dne 12. března 2025 podala návrh na konkurz kvůli problémům s výrobou, jež byly důsledkem zejména převisu nabídky zapříčiněného intenzivní konkurencí výrobků dovážených především z Číny, která s více než 80% podílem na celosvětové výrobě baterií dominuje světovému trhu;	E. vzhledem k tomu, že ***tento úpadek vypovídá o selhání Zelené dohody pro evropu, neboť'*** společnost Northvolt se specializovala na architektonické a inženýrské činnosti, technické zkoušky a výrobu baterií; vzhledem k tomu, že společnost dne 12. března 2025 podala návrh na konkurz kvůli problémům s výrobou, jež byly důsledkem zejména převisu nabídky zapříčiněného intenzivní konkurencí výrobků dovážených především z Číny, která s více než 80% podílem na celosvětové výrobě baterií dominuje světovému trhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Angéline Furet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že Evropa potřebuje silné a konkurenceschopné odvětví baterií, aby omezila strategickou závislost, která ji poškozuje, zvýšila svou průmyslovou autonomii a ***dosáhla svých cílů v oblasti klimatické a energetické transformace***; vzhledem k tomu, že odvětví baterií a dodavatelské odvětví se potýká s vysokými náklady na energii a kapitál, se zpožděními při výrobě, s narušením celosvětového trhu a rostoucím konkurenčním tlakem ze strany výrobců ze třetích zemí, zejména z Číny[7];	F. vzhledem k tomu, že Evropa potřebuje ***chráněné,*** silné a konkurenceschopné odvětví baterií, aby omezila strategickou závislost, která ji poškozuje, zvýšila svou průmyslovou autonomii a ***chránila pracovníky***; vzhledem k tomu, že odvětví baterií a dodavatelské odvětví se potýká s vysokými náklady na energii a kapitál, se zpožděními při výrobě, s narušením celosvětového trhu a rostoucím konkurenčním tlakem ze strany výrobců ze třetích zemí, zejména z Číny[7]; ***vzhledem k tomu, že mobilitu Evropanů ohrožuje rovněž postupé***

vyřazování spalovacích motorů počínaje rokem 2035;

---

[7] Pracovní program Komise na rok 2026, Europe's Independence Moment https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/strategy-documents/commission-work-programme/commission-work-programme-2026_en

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že 40 % pracovní síly společnosti Northvolt tvořili státní příslušníci třetích zemí, jejichž pracovní povolení a povolení k pobytu závisela na jejich zaměstnání;

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že žádost se týká 6 486 propuštěných pracovníků dotčených zásadní restrukturalizací společnosti Northvolt, která vedla k nejrozsáhlejšímu úpadku v novodobé historii Švédska; dále poznamenává, že cílovými příjemci je celkem 5 800 propuštěných pracovníků, u	3. konstatuje, že žádost se týká 6 486 propuštěných pracovníků dotčených zásadní restrukturalizací společnosti Northvolt, která vedla k nejrozsáhlejšímu úpadku v novodobé historii Švédska; dále poznamenává, že cílovými příjemci je celkem 5 800 propuštěných pracovníků, u

nichž se očekává, že se budou účastnit opatření;	nichž se očekává, že se budou účastnit opatření; ***vyjadřuje politování nad tím, že na osoby s nedostatečnou historií zaměstnání a státní příslušníky třetích zemí bez práva trvalého pobytu se nevztahoval individualizovaný koordinovaný balíček; zdůrazňuje, že je důležité, aby byla přijata opatření zaměřená na všechny dotčené skupiny, aby nikdo nebyl opomenut; vyjadřuje politování nad tím, že někteří subdodavatelé, kteří mají ve Švédsku volná pracovní místa, nemohli zaměstnance na tato místa přemístit namísto toho, aby je propustili; vyzývá švédské orgány, aby v rámci dialogu se subdodavateli prozkoumaly možnosti obsazení volných pracovních míst pracovníky, kteří byli propuštěni;***

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Auke Zijlstra

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že žádost se týká 6 486 propuštěných pracovníků dotčených zásadní restrukturalizací společnosti Northvolt, která vedla k nejrozsáhlejšímu úpadku v novodobé historii Švédska; dále poznamenává, že cílovými příjemci je celkem 5 800 propuštěných pracovníků, u nichž se očekává, že se budou účastnit opatření;	3. konstatuje, že žádost se týká 6 486 propuštěných pracovníků dotčených zásadní restrukturalizací společnosti Northvolt, která vedla k nejrozsáhlejšímu úpadku v novodobé historii Švédska; dále poznamenává, že cílovými příjemci je celkem 5 800 propuštěných pracovníků, u nichž se očekává, že se budou účastnit opatření; ***žádá, aby byla bezodkladně provedena důkladná analýza toho, zda Komise při dotování tohoto „zeleného projektu“ provedla správné předběžné posouzení a rozhodnutí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5 konstatuje, že v srpnu 2025 uzavřel americký startup Lyten, světový lídr v odvětví lithium-sirných baterií, závaznou dohodu o převzetí zbývajících aktiv společnosti Northvolt ve Švédsku, v Německu a v Polsku do konce roku 2025, přičemž má v plánu znovu přijmout propuštěné pracovníky s ohledem na možnost nabídnout jim rovnocenné pozice v tomto regionu;	5**.** konstatuje, že v srpnu 2025 uzavřel americký startup Lyten, světový lídr v odvětví lithium-sirných baterií, závaznou dohodu o převzetí zbývajících aktiv společnosti Northvolt ve Švédsku, v Německu a v Polsku do konce roku 2025, přičemž má v plánu znovu přijmout propuštěné pracovníky s ohledem na možnost nabídnout jim rovnocenné pozice v tomto regionu; ***zdůrazňuje, že opětovné zaměstnání by mělo být považováno za prvořadou možnost a že v případě převzetí by měly být veškeré nevyužité částky vráceny Komisi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. připomíná, že po dohodě s odbory a sociálními partnery sestávají individualizované služby, které mají být poskytnuty všem pracovníkům, z těchto opatření: podrobné posouzení a individuální plánování, činnosti související s hledáním zaměstnání a odborné vedení, podpora zahájení vlastního podnikání a investiční podpora, odborná příprava pro splnění nároků trhu práce, školení, zvláštní podpora pro vstup na trh práce nebo účast na dalším vzdělávání, příspěvky a odborná příprava v oblasti digitálních dovedností;	6. připomíná, že po dohodě s odbory a sociálními partnery sestávají individualizované služby, které mají být poskytnuty všem pracovníkům, z těchto opatření: podrobné posouzení a individuální plánování, činnosti související s hledáním zaměstnání a odborné vedení, podpora zahájení vlastního podnikání a investiční podpora, odborná příprava pro splnění nároků trhu práce, školení, zvláštní podpora pro vstup na trh práce nebo účast na dalším vzdělávání, příspěvky a odborná příprava v oblasti digitálních dovedností;

zdůrazňuje, že švédské orgány musí uvádět původ finančních prostředků Unie, zajišťovat jejich zviditelnění a upozorňovat na přidanou hodnotu Unie tím, že budou poskytovat ucelené a účinné informace různým cílovým skupinám, včetně příjemců pomoci, místních a regionálních orgánů, sociálních partnerů, sdělovacích prostředků a veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Adnan Dibrani

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že kvalifikace a dovednosti propuštěných pracovníků jsou i nadále klíčové, má-li evropské hospodářství obstát i v budoucnu a dosáhnout ekologické transformace; domnívá se proto, že uvolnění prostředků z EFG musí být začleněno do širší politické reakce, aby se zajistilo, že dotčení pracovníci najdou vhodné příležitosti odpovídající jejich kvalifikaci a dovednostem;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Auke Zijlstra

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá k důkladnému závěrečnému hodnocení prováděných opatření, včetně jasných informací o tom, jak byly finanční	7. ***připomíná, že společnost Northvolt měla v úmyslu využívat pro svou výrobu „zelenou energii“, ale nepodařilo se jí to***

prostředky využity a zda byly vynaloženy v souladu se schválenými plány, zejména v případech přímé finanční podpory, jako je podpora začínajících podniků a investiční podpora; rovněž žádá údaje o počtu pracovníků, kteří se úspěšně vrátili do zaměstnání, a o počtu pracovníků, kteří dokončili opatření k rozšíření a prohloubení dovedností a znalostí;

uskutečnit; konstatuje, že společnost „měla problémy s uvedením zařízení do provozu“; vyzývá k důkladnému závěrečnému hodnocení prováděných opatření, včetně jasných informací o tom, jak byly finanční prostředky využity a zda byly vynaloženy v souladu se schválenými plány, zejména v případech přímé finanční podpory, jako je podpora začínajících podniků a investiční podpora; ***vyzývá k důkladnému posouzení toho, zda byl podnik Northvolt provozován v souladu s uznávanými mezinárodními normami pro řízení společnosti; žádá, aby byla provedena důkladná analýza toho, proč projekt, který Unii stál nejméně 902 milionů EUR, skončil v úpadku, a zda se tomu obecně dalo díky lepšímu řízení zabránit;*** rovněž žádá údaje o počtu pracovníků, kteří se úspěšně vrátili do zaměstnání, a o počtu pracovníků, kteří dokončili opatření k rozšíření a prohloubení dovedností a znalostí;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***zdůrazňuje***, že švédské orgány potvrdily, že při přístupu k navrhovaným opatřením a při jejich provádění budou dodržovat zásady rovného zacházení a nediskriminace a že zamezí dvojímu financování;	9. ***konstatuje***, že švédské orgány potvrdily, že při přístupu k navrhovaným opatřením a při jejich provádění budou dodržovat zásady rovného zacházení a nediskriminace a že zamezí dvojímu financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Rasmus Andresen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a přispěje k dosažení ekologických a digitálních cílů Unie; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;	11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a přispěje k dosažení ekologických a digitálních cílů Unie; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností; ***vyjadřuje politování nad tím, že odvětví baterií v Unii trpí z důvodu dotací, které čínská vláda poskytuje svým výrobcům a které narušují celosvětovou hospodářskou soutěž;***

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Auke Zijlstra

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a ***přispěje k dosažení ekologických a digitálních cílů*** Unie; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; ***poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu***; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;	11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a ***zároveň zabezpečuje řádné využívání a ochranu rozpočtu*** Unie; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství ***společně s dobře zvládnutým řízením společností*** může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; ***vyjadřuje politování nad tím, že tak velký objem peněz evropských občanů a členských států (zejména Německa) byl vynaložen na špatně provedený „zelený projekt“***; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností ***o tom, přoč projekt Northvolt selhal a jak se to mohlo stát***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 13
Adnan Dibrani

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské	11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy ***a regiony*** soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti ***a strategické autonomie***, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení

průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a přispěje k dosažení ***ekologických a digitálních cílů*** Unie; zdůrazňuje, že pouze silné ***a*** odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;	evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a přispěje k dosažení ***ekologické a digitální transformace*** Unie; zdůrazňuje, že pouze silné***,*** odolné ***a udržitelné*** evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu ***a evropskou solidaritu, kterou EFG představuje***; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Angéline Furet

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako ***je odvětví baterií a dodavatelské odvětví, a přispěje k dosažení ekologických a digitálních cílů Unie***; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit,	11. zdůrazňuje, že je naléhavě nutné vyvinout na úrovni Unie v úzkém partnerství s členskými státy soudržné a koordinované úsilí na podporu konkurenceschopnosti, aby byla zajištěna průmyslová pracovní základna Evropy, která obstojí i v budoucnu, naplní požadavky pro dosažení evropské průmyslové autonomie, zlepší postavení Unie ve strategických odvětvích, jako ***jsou digitální technologie, a sice pozastavením Zelené dohody***; zdůrazňuje, že pouze silné a odolné evropské hospodářství může být účinnou ochranou před rozsáhlým propouštěním, což je prvořadou podmínkou pro snížení potřeby pomoci z EFG; poukazuje na to, že je třeba zajistit, aby se financování Unie dostalo patřičného

aby se financování Unie dostalo patřičného uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;	uznání a aby bylo zřetelně viditelné, což zdůrazní jeho přidanou hodnotu; vyzývá k důsledné a cílené komunikaci s příjemci, regionálními a místními orgány, se sociálními partnery, sdělovacími prostředky a s širší veřejností;

Or. en